

Remorque de travail	Marque de fabrique H U G G L E R	Type U G 1 0	Fiche d'homologation No CH 9372 23
---------------------	-------------------------------------	-----------------	---------------------------------------

Constructeur EMIL HUGGLER AG, Baumaschinenfabrik, 5034 Suhr
 Identification sur la plaquette du constructeur "UG 10"

Plaquette constructeur à droite, à l'arrière, latéralement au-dessus du coffre des commandes
 Numéro du châssis à gauche, à l'avant en haut sur le longeron
 Importateur principal -
 Véhicule homologué 5187

Châssis
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2
 Suspension - Direction -
 Frein de service à air comprimé, 2-conduites, indirect, à expansion interne, sur les 2 roues
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues, à vis

Carrosserie	<u>engin pour le transbordement de béton</u>		Poids	avant	arrière	total
Dimensions	intérieur	extérieur	Poids à vide	<u>570</u>	<u>4560</u>	<u>5130</u>
Longueur	<u> </u>	<u>6850</u>	Charge utile ou	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Largeur	<u> </u>	<u>2480</u>	Poids effectif	<u> </u>	<u> </u>	<u>5130</u>
Hauteur	<u> </u>	<u>3000</u>	Poids total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Porte à faux	av <u> </u>	av <u>4710</u>	Garantie fabrique	<u>1000</u>	<u>5500</u>	<u>5500</u>
	ar <u> </u>	ar <u>2140</u>	Dimens. pneus	<u> </u>	<u>8.25 R 15</u>	<u> </u>
Empattement	<u> </u>	<u>-</u>	Ply / bar	<u> </u>	<u>18 / 9,0</u>	<u> </u>
Voie	av <u> </u>	ar <u>1420</u>	Charge	<u> </u>	<u>5800</u>	<u> </u>
Dist. anneau axe	av <u> </u>	ar <u>4710</u>	pour V max :	<u> </u>	<u>62</u>	<u> </u>
Distance pivot	<u>-</u>	axe ar <u>-</u>	Vitesse maximale selon constructeur	<u> </u>	<u> </u>	<u>60</u>
			Vitesse maximale selon tenue de route	<u> </u>	<u> </u>	<u>60</u>

Equipement	R	(E)	Moteur de travail électrique et/ou à diesel	
Feux rouges			Marque	Farymann-Diesel
Feux stop	S1	(E)	Type	S 10
Clignoteurs	av	-	Bruit	79 à/min
	ar	2a (E)	Silencieux	1 pot 120 x Ø 80 mm
Catadioptrés	av	I (E)	Mesure des gaz	-
	lat.	I (E)	Déparasitage	-
	ar	III (E)	Indications pour le permis de circulation	
Feux de gabarit	av	ULO CH 1 0503 01	Genre remorque	Remorque de travail
	lat.	-	Marque et type	HUGGLER U G 1 0
	ar	-	FH-No CH	9372 23
	ar vers l'av	-	Carrosserie	engin transbordement de béton
Eclairage plaque		-	Poids à vide	5130
Cale		1/300x150x180 mm	Charge utile	-
			Poids de service	5130
			Poids total	-

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Inscription dans le permis de circulation:

- 118 - vitesse max. 60 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire;
- 141 - assurer: l'essieu et le châssis doivent être reliés par 2 chevilles;
- 160 - montage: les feux prescrits;
- 221 - véhicule tracteur obligatoire: ... (OCE, art. 37. al. 3);
- 223 - le poids de l'ensemble ou la charge remorquée

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 22.04.82

Service fédéral d'homologation